

# Dua on the eve of Arafah

Recite this dua on the night before the day of Arafah and on Friday eve (Thursday night) as it has been narrated Allah will forgive the one who does so. The following is the dua;

اللَّهُمَّ يَا شَاهِدَ كُلِّ نَجْوَى وَمَوْضِعَ كُلِّ شَكْوَى وَعَالِمَ كُلِّ خَفِيَّةٍ

ALLAAHUMMA YAA SHAAHIDA KULLI NAJWAA WA MAWZ'I-A' KULLI SHAKWAA WA A'ALIMA KULLI KHAFIYYATIN

O my Allah! O He who sees clearly through what hearts and minds desire secretly, makes good and settles all complaints, knows full well the ins and outs of whatever is kept concealed,

وَمُنْتَهَى كُلِّ حَاجَةٍ يَا مُبْتَدِئًا بِالنِّعَمِ عَلَى الْعِبَادِ يَا كَرِيمَ الْعَفْوِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا جَوَادُ

WA MUNTAHAA KULLI H'AAJATIN YAA MUBTADI-AN BIN-NI-A'MI A'LAL I'BAAD YAA KAREEMAL A'FWI YAAH'ASANA1  
TAJAAWUZI YAA JAWAAD

the ultimate fulfillment of all desires! O He who is the prime source of happiness for the believing servants! O He who deals with gently and grants favours! O He who overlooks with subtle finesse! O He who gives without conditions!

يَا مَنْ لَا يُوَارِي مِنْهُ لَيْلٌ دَاحٍ وَلَا بَحْرٌ عَجَّاجٌ

YAA MAN LAA YUWAAREE MINHU LAYUN DAAJ WA LAA BAH'RUN A'JJAAL

O He who is not unaware of the covering darkness of nights, the roaring clamour of the seas,

وَلَا سَمَاءٌ ذَاتُ أَبْرَاجٍ وَلَا ظُلْمٌ ذَاتُ ارْتِجَاجٍ (ارْتِجَاجٌ) يَا مَنْ الظُّلْمَةُ عِنْدَهُ ضِيَاءٌ

WA LAA SAMAA-UN D'AATU ABRAAJ WA LAA Z'ULAMUN D'AATUR-TITAAJ YAA MANIZ' Z'ULMATU I'NDAHOO Z'IYAAA-UN

the supporting columns of the skies, the locked, shut up hindrance of injustice! O He for whom whatever is in darkness is as visible as in light!

أَسْأَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ الَّذِي تَجَلَّيْتَ بِهِ لِلْجَبَلِ فَجَعَلْتَهُ دَكَّاءً وَخَرَّ مُوسَى صَعِقاً

*AS-ALUKA BI-NOORI WAJHIKAL KAREE-MIL LAD'EE TAJALLAYTA BIHEE LILJABAL FAJA-A'LTAHOO DAKKAN WA KHARRA MOOSAA S'A 'IQAA*

I beseech Thee by the Noor of Your Face, the Generous, that shone upon the mountain, by leveling it to the ground, the flash of which made Musa prostrate himself in adoration;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي رَفَعْتَ بِهِ السَّمَاوَاتِ بِأَعْمَدٍ وَسَطَّحْتَ بِهِ الْأَرْضَ عَلَى وَجْهِ مَاءٍ جَمَدٍ

*WA BISMIKAL LAD'EE RAFAA'-TA BIHIS SAMAAWATI BILAA AMADIN WA SAT'AH'TA BIHIL ARZ'A A'LAA WAJHI MAAA-IN JAMADIN*

And by Your name that suspended the skies without supporting pillars, and spread the earth on the stable surface of the water;

وَبِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ الْمَكْنُونِ الطَّاهِرِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَبْتَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ

*WA BISMIKAL MAKHZOONIL MAKNOONIL MAKTOOBIT' T'AAHIRIL LAD'EE ID'AA DU-E'ETA BIHEE AJABTA WA ID'AA SU-ILTA BIHEE AA'-TAYTA*

And by Your pure name written clearly, kept well guarded and treasured, which brings results whenever invoked, grants favors whenever a request is made;

وَبِاسْمِكَ السُّبُوْحِ الْقُدُّوسِ الْبُرْهَانِ الَّذِي هُوَ نُورٌ عَلَى كُلِّ نُورٍ وَنُورٌ مِنْ نُورٍ

*WA BSMIKAS SUBBOOH'IL QUDDOOSIL BURHAANIL LAD'EE HUWA NOORUN A'LAA KULLI NOORIN WA NOORUN MIN NOORIN*

And by Your Holy, Sacred and Decisive name which is superior over all other Noors and is the Noor from the Noor,

يُضِيءُ مِنْهُ كُلُّ نُورٍ إِذَا بَلَغَ الْأَرْضَ انْشَقَّتْ وَإِذَا بَلَغَ السَّمَاوَاتِ فَتَحَتْ وَإِذَا بَلَغَ الْعَرْشَ اهْتَزَّتْ

*YUZ'EE-U MINHU KULLU NOOR ID'AA BALAGHAL ARZ'AN-SHAQQAT WA ID'AA BALAGHAS SAMAAWATI FUTIH'AT WA ID'AA BALAGHAL A'RSHAH- TAZZA*

a Noor that brights all other noors, the earth got split when came into contact with it, the heavens made an opening when it reached there, and when it came near the Arsh (Throne), the Arsh shook;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي تَرْتَعِدُ مِنْهُ فَرَايِضُ مَلَائِكَتِكَ وَاسْأَلُكَ بِحَقِّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ

**WA BISMIKAL LAD'EE TARTA-IDU MINHU FARAAA-IS'U MALAAA-IKATIKA WA AS-ALUKA BIH'AQQI JABRA-EELA WA MEEKAA - EELA WA ISRAAFEEL**

And by Your name which makes Thy Angels change to and fro with ease their movement. I beseech Thee for the sake of Jibrael (as), Mikael (as), and Israfeel (as).

وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَ جَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ

**WA BIH'AQQI MUH'AMMADIL MUST'AFAA S'ALLALLAAHU A'LAYHI WA AALIHEE WA A'LAA JAMEE-I'L AMBIYAAA-I WA JAMEE-IL MALAAA-IKATI**

And for the sake of Muhammad Al Mustafaa, blessings of Allah be on Him and on His Progeny (asws), and on all the Prophets and on all of the Angels;

وَبِالِاسْمِ الَّذِي مَشَى بِهِ الْخِضْرُ عَلَى قُلُلِ (طَلَلِ) الْمَاءِ كَمَا مَشَى بِهِ عَلَى جَدَدِ الْأَرْضِ

**WA BIL-ISMILLAD'EE MASHAA BIHIL KHIZ'RU A'LAAA QULALIL MAAA-I KAMAA MASHAA BIHEE A'LAA JADADIL ARZ'**

And by the name which Khizr (as) recited to walk over the water as he used to walk on the hard level ground;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي فَلَقْتَ بِهِ الْبَحْرَ لِمُوسَى وَ أَغْرَقْتَ فِرْعَوْنَ وَ قَوْمَهُ

**WA BISMIKALLAD'EE FALAQTA BIHIL BAH'RA LI-MOOSAA WA AGHRAQTA FIR-A'WNA WA QAWMAHOO**

And by Your name which divided the sea and laid open a track of land for Musa but drowned Firawn and his followers,

وَ أَنْجَيْتَ بِهِ مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ وَ مَنْ مَعَهُ

**WA ANJAYTA BIHEE MOOSABNA I'MRAANA WA MAN MA-A'HOO**

and delivered safely to the shore Musa, son of Imran, together with those who were with him;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ فَاسْتَجَبْتَ لَهُ وَ أَلْقَيْتَ عَلَيْهِ مَحَبَّةً مِنْكَ

**WA BISMIKALLAD'EE DA-A'AKA BIHEE MOOSABNU I'MRAANA MIN JAANIBIT' T'OORIL AY'MANI FASTAJABTA LAHOO WA ALQAYTA A'LAYHI MAH'ABBATAN MINKA**

And by Your name which summoned Musa son of Imran to come to the blessed Toor, and gave answer to his request, and filled him with Your love;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي بِهِ أَحْيَا عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ الْمَوْتَى وَتَكَلَّمَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا وَأَبْرَأَ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِكَ

**WA BISMIKAL LAD'EE BIHEE AH'YAA E'ESABNU MARYAMAL MAWTAA WA TAKALLAMA FIL MAHDI S'ABIYYAN WA ABRA-AL AKMAHA WAL ABRAS'A BI-ID'NIKA**

And by Your name which Isa son of Mariam (sa) used for bringing the dead to life, through which the infant Isa (as) spoke from the cradle , and through which he later cured those who were born blind and the lepers;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ حَمَلَةُ عَرْشِكَ وَجِبْرَائِيلُ وَمِيكَائِيلُ وَإِسْرَافِيلُ وَحَبِيبُكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

**WA BISMIKALLAD'EE DA-A'AKA BIHEE H'AMALATU A'RSHIKA WA JABRA-EELU WA MEEKAA-EELU WA WA ISRAAFEELU WA H'ABEEBUKA MUH'AMMADUN S'ALLALLAAHU A'LAYHI WA AALIHEE**

And by Your name which is recited by the bearers of Your Arsh (Throne), and Jibrael (as), and Mikael (as) and Israfeel (as) and Your beloved, Muhammad blessings of Allah be on Him and on His Progeny (asws)

وَمَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبُونَ وَأَنْبِيَائُكَ الْمُرْسَلُونَ وَعِبَادُكَ الصَّالِحُونَ مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ

**WA MALAAA-IKATUKAL MUQARRABOONA WA AMBIYAAA-UKAL MURSALOONA WA I'BAADUKAS' S'AALIH'OONA MIN AHLIS SAMAAWAATI WAL ARZ'EEN**

And Your close Angels, the Prophets appointed by Thee, and Your chosen righteous servants from amongst the inhabitants of the heavens and the earths;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ ذُو النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ (تَقْدِرَ) عَلَيْهِ

**WA BISMIKALLAD'EE DA-A'AKA BIHEE D'UNNOON ID'-D'AHABA MUGHAAZ'IBAN FAZ'ANNA ALLAN-NAQDIRA A'LAYHI**

And by Your name which Zunoon (Yunus) recited to invoke Thee; when he went off in anger and deemed that WE had no power over him

فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

**FANAADA FIZ'-Z'ULUMAATI ALLAA ILAAHA ILLAA ANTA**

And he cried out in the darkness, saying: "There is no god except You"

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ فَاسْتَجَبْتَ لَهُ وَنَجَيْتَهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ تُنَجِّي (نُجِّي) الْمُؤْمِنِينَ

*SUBH'AANAKA INNEE KUNTU MINAZ'-ZAALIMEEN FASTAJABNA LAHOO WA NAJJAYNAAHU MINAL GHAMM WA KAD'AALIKA  
NUNJIL MOO-MINEEN*

Be Thou glorified! Verily, I have been a wrongdoer." Then You heard his prayer and saved him from the anguish. Thus Thou save the momineen (believers).

وَبِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ دَاوُدُ وَخَرَّ لَكَ سَاجِدًا فَفَقَرْتَ لَهُ ذَنْبَهُ

*WA BISMICAL A'ZEEMILLAD'EE DA-A'AKA BIHEE DAAWOODU WA KHARRA LAKA SAAJIDAN FAGH'AFARTA LAHOO D'ANBAHOC*

By Your Greatest Name which Dawood recited and prostrated himself in adoration, so You forgave him;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَتَكَ بِهِ آسِيَةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

*WA BISMIKALLAD'EE DA-A'TKA BIHEE AASIYATUM RA-ATU FIR-A'WNA ID' QALAT RABBIBNI LEE I'NDAKA BAYTAN' FIL JANNATI*

By Your name which Asiya wife of Firoan recited when she said: "My Lord! Build for me a home with Thee in the Paradise,"

وَ نَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَ عَمَلِهِ وَ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ فَاسْتَجَبْتَ لَهَا دُعَاءَهَا

*WA NAJJINEE MIN'FIR-A'WNA WA A'MALIHEE WA NAJJINEE MINAL QAWMIZ' Z'AALIMEEN FASTAJABTA LAHAA DUA'A-AHAA*

and deliver me from Firoan and his work, and deliver me from the wrongdoers;" then Thou heard her prayer;

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ أَيُّوبُ إِذْ حَلَّ بِهِ الْبَلَاءُ فَعَفَيْتَهُ

*BISMIKALLAD'EE DA-A'AKA BIHEE AYYOUBU ID'H'ALLA BIHIL BALAAA-U FA-A'FAYTAHOC*

And by Your name which Ayoob (Job) recited when he was surrounded by calamities and You removed that adversity from which he suffered,

وَ آتَيْتَهُ أَهْلَهُ وَ مَثَلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ وَ ذِكْرًا لِلْعَابِدِينَ

*WA AATAYTAHU AHLAHOO WA MITHLAHUM MA-A'HUM RAH'MATAN MIN I'N'DIKA WA D'IKRAA LIL A'ABIDEEN*

and You restored to him his household that he had lost and those who were like them, a mercy from You and a remembrance for the worshippers;

وَ بِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ يَعْقُوبُ فَرَدَدْتَ عَلَيْهِ بَصَرَهُ وَقُرَّةَ عَيْنِهِ يُوسُفَ وَ جَمَعْتَ شَمْلَهُ

**WA BISMIKALLAD'EE DA-A'AKA BIHEE YAA'-QOUBU FARADADTA A'LAYHI BAS'ARAHOO WA QURRATA A'YNIHEE YOOSUFA WA JAMAA'-TA SHAMLAHOO**

And by Your name that gave back sight to Yaqoob and also brought together him and the apple of his eyes, Yusuf;

وَ بِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ سُلَيْمَانُ فَوَهَبْتَ لَهُ مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

**WA BISMIKALLAD'EE DA-A'AKA BIHEE SULAYMAANU FAWAHABTA LAHOO MULKAN LAA YANBAGHEE LI- AH'ADIN MIN BAA'-DIHEE INNAKA ANTAL WAHHAAB**

And by Your name that bestowed on Sulaiman a Kingdom, such as did not belong to any after him, verily Thou art the Bestower;

وَ بِاسْمِكَ الَّذِي سَخَّرْتَ بِهِ الْبُرَاقَ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

**WA BISMIKALLAD'EE SAKHKHARTA BIHIL BURAAQA LI-MUH'AAMAADIN S'ALLALLAAHU A'LAYHI WA AALIHEE WA SALLAM**

And by Your name which called "Buraaq" for Muhammad blessings of Allah be upon Him and His Progeny (asws) (upon which RasoolAllah (saw) ascended to heavens on the night of Miraj)

إِذْ قَالَ تَعَالَى سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

**SUBH'AANAL LAD'EE ASRAA BI-A'BDIHEE LAYLAN MINAL MASJIDIL H'ARAAMI ILAL MASJIDIL AQS'AA**

when the Praiseworthy (Allah) said: "Glorified be He who carried His servant by night from the Masjid al Haram to Masjid al Aqsa"

وَ قَوْلُهُ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

**WAQAWLUHOO SUBH'AANALAD'EE SAKHAKHARA LANAA HAAD'AA WA MAA KUNNAA LAHOO MUQRINEENA WA INNA ILAA RABBINAA LAMUN-QALIBOON**

and He (RasoolAllah saw) said: "Glorified be He Who has called them for Us, and brought them together for Us, and verily, unto our Lord we must return";

وَ بِاسْمِكَ الَّذِي تَنْزَلَ بِهِ جِبْرِيْلُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

**WA BISMIKAALAD'EE TANAZ-ZALABIHEE JABRA-EELU A'LA'A MUH'AMMADIN SALLALLAAHU A'LAYHI WA AALIHEE**

And by Your name with which Jibrael (as) was commissioned to call upon Muhammad, blessings of Allah be on Him and on His Progeny (asws);

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ آدَمُ فُغْفِرْتَ لَهُ ذَنْبَهُ وَأَسْكَنْتَهُ جَنَّاتِكَ

*WA BISMIKALLAD'EE DA-A'AKA BIHEE AADAMU FAGHAFARTA LAHOO D'AMBAHOO WA ASKANTAHOO JANNATAKA*

And by Your name which Adam recited to seek Your forgiveness, and allowed him to stay in Your Paradise.

وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَبِحَقِّ إِبْرَاهِيمَ

*WA AS-ALUKA BIH'AQQIL QURAAANIL A'ZEEM WA BIH'AQQI MUH'AMMADIN KHAATAMIN NABIYEEN WA BIH'AQQI IBRAAHEEM*

I beseech Thee for the sake of Quran al Azeem, for the sake of Muhammad (saw), the Seal of all Prophets and for the sake of Ibrahim (as),

وَبِحَقِّ فَصْلِكَ يَوْمَ الْقَضَاءِ وَبِحَقِّ الْمَوَازِينِ إِذَا نُصِبَتْ وَالصُّحُفِ إِذَا نُشِرَتْ

*WA BIH'AQQI FAS'LIKA YAWMAL QAZ'AAA-I WA BIH'AQQIL MAWAAZEENI ID'AA NUS'IBAT WAS S'UH'UFI ID'AA NUSHIRAT*

And for the sake of Your just decisions on the day of judgement, for the sake of the Scales (mizan) that will be set up, and the books of account that shall be laid bare,

وَبِحَقِّ الْقَلَمِ وَمَا جَرَى وَاللَّوْحِ وَمَا أَحْصَى

*WA BIH'AQQIL QALAMI WA MAA JARAA WAL LAWH'I WA MAA AH'S'AA*

And for the sake of Qalam (Pen) and what occurred and Lawh (Tablet) and the calculation

وَبِحَقِّ الْإِسْمِ الَّذِي كَتَبْتَهُ عَلَى سُرَادِقِ الْعَرْشِ قَبْلَ خَلْقِكَ الْخَلْقَ وَالْدُنْيَا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ بِالْفَيْ عَامٍ

*WA BIH'AQQIL ISMILLAD'EE KATABTAHOO A'LAA SURADIQIL A'RSHI QABLA KHALQIKAL KHALQA WAD DUNYAA WASH SHAMSA WAL QAMARA BI-ALFAY A'AM*

And for the sake of the name which You wrote on the sides of the Arsh (Throne) two thousand years before You created the creation, the earth, the sun, and the moon.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

**WA ASH-HADU AN LAA ILAAHA ILLALLAAHU WAH'DAHOO LAA SHAREEKA LAHOO WA ANNA MUH'AMMADAN A'BDUHOO WA RASOOLUHOO**

I testify that there is no god except Allah, who is alone without any partners; and that Muhammad (saw) is His Servant and Messenger.

وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ فِي خَزَائِنِكَ الَّذِي اسْتَأْتَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ

**WA AS-ALUKA BISMIKAL MUKHZOONI FEE KHAZAAA INIKAL LAD'IS-TAA-'THARTA BIHEE FEE I'LMIL GHAYBI I'NDAKA**

I beseech Thee by Your name that is a treasure from amongst Your treasury and its inner most depths is known only by You

لَمْ يَظْهَرْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ لَا مَلَكٌ مُقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ وَلَا عَبْدٌ مُصْطَفَى

**LAM YAZ'HAR A'LAYHI AH'ADUN MIN KHALQIKA LAA MALAKUN MUQARRABUN WA LAA NABIYYUN MURSALUN WA LAA A'BDUN MUS'T'AFAN**

Not seen by any from amongst Your creation nor the closest angels nor the appointed prophets nor the chosen servants

وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي شَقَّقْتَ بِهِ الْبِحَارَ وَقَامْتَ بِهِ الْجِبَالَ وَاخْتَلَفَ بِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

**WA AS-ALUKA BISMIKALLAD'EE SHAQAQTA BIHIL BIH'AARA WA QAAMAT BILIL JIBAALU WAKH-TALAF BIHIL LAYLU WAN NAHAAR**

I beseech Thee by Your name that separated the oceans, hoisted the mountains, made day and night follow each other,

وَبِحَقِّ السَّبْعِ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَبِحَقِّ الْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ

**WA BIH'AQQIS SAB-I'L MATHAANEE WAL QUR-AANIL A'ZEEM WA BIH'AQQIL KIRAAMIL KAATIBEENA**

for the sake of “the seven oft revealed verses”, and Quranul Azeem, and for the sake of the Kiramul Kitabeen-(the Angels who write down our deeds),



وَبِحَقِّ طِهٍ وَيَسٍ وَكُهَيْعِصٍ وَجَمْعِ سِقٍ وَبِحَقِّ تَوْرَةِ مُوسَى

**WA BIH'AQQI "TA"AAHAA WA "YAA SEEN" WA "KAAF-HAA-YAA-A'YYYN-S'AAD" WA H'AA-MEEEM-A'YYN-SEEN-QAAF" WA BIH'AQQI TAWRAYTI MOOSAA**

for the sake of "Taha", "Yaa Seen", "Kaf-Ha-Yaa-Ayyin Saad", "Ha-Meem-Ayyin Seen-Qaaf", and for the sake of the Taurah, given to Musa (as);

وَإِنْجِيلِ عِيسَى وَزُبُورِ دَاوُدَ وَفُرْقَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

**WA INJEELI E'ESAA WA ZABOORI DAWOODA WA FURQAANI MUH'AMADIN S'ALLALLAAHU A'LAYHI WA AALIHEE**

And the Injeel, given to Isa (as) and the Zuboor, given to Dawood (as); and the Holy Quran, given to Muhammad, Allah's blessings be on Him and on His Progeny (asws)

وَ عَلَى جَمِيعِ الرُّسُلِ وَبَاهِيَا شَرَاهِيَا

**WA A'LAA JAMEE-I'R RUSUL WA BAAHIYYAN SHARAAHIYAA**

and on all the Messengers and "I am I" which Allah had said to Musa.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ تِلْكَ الْمُنَاجَاةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ فَوْقَ جَبَلِ طُورِ سَيْنَاءَ

**ALLAAHUMMA INNEE AS-ALUKA BIH'AQQI TILKAL MUNAJAATIL LATEE KANAT BAYNAKA WA BAYNA MOOSABNI I'MRAANA FAWQA JABALI T'OORI SAYNAA-A**

O my Allah! I beseech Thee, for the sake of the closeness that was between You and Musa son of Imran on the mountain of "Toor Seenaa" (Mt Sinai).

وَ أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي عَلَّمْتَهُ مَلَكَ الْمَوْتِ لِقَبْضِ الْأَرْوَاحِ

**WA AS-ALUKA BISMIKALLAD'EE A'LLAMTAHOO MALAKAL MAWTI LI-QABZ'IL ARWAAH'**

I beseech Thee by Your name which informs Malik ul Mowt (angel of death) when it is time to remove the souls

وَ أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي كُتِبَ عَلَى وَرَقِ الزَّيْتُونِ فَخَضَعَتِ النَّيْرَانُ لِتِلْكَ الْوَرَقَةِ فَقُلْتَ يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا

**WA AS-ALUKA BISMIKALLAD'EE KUTIBA A'LAA WARAQIZ ZAYTOON FA-KHAZ'A-A'TIN NEERAANU LI-TILKAL WARAQATI FA-QLTA YAA NAARU KOONEE BARDAN WA SALAAMAA**

I beseech Thee by Your name, written on the leaf of an olive tree, the leaf which calmed down the flames of the fire, when Thou said: "**Be comfort and peace for Ibrahim.**" (Sura Anbiya ayah 69)

وَ أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي كَتَبْتَهُ عَلَى سُرَادِقِ الْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ

**WA AS-ALUKA BISMIKALLAD'EE KATABTAHOO A'LAA SURAAIQIL MAJDI WAL KARAAMATI**

I beseech Thee by Your name which You wrote on the canopy, "Most Glorified and Most Generous".

يَا مَنْ لَا يُحْفِيهِ سَائِلٌ وَلَا يَنْقُصُهُ نَائِلٌ يَا مَنْ بِهِ يُسْتَعَاثُ وَإِلَيْهِ يُلْجَأُ

**YAA MAN LAA YUH'FEEHI SAAA-ILUN WA LAA YANQUS'UHOO NAAA-ILUN YAA MAN BIHEE YUSTAGHAATHU WA ILAYHI YULJAA-U**

O He who is not troubled by those who ask and is not diminished by those who attain their desire!. O He Who is besought; and unto Him turn all in refuge.

أَسْأَلُكَ بِمَعَاقِدِ الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ وَمُنْتَهَى الرَّحْمَةِ مِنْ كِتَابِكَ

**AS-ALUKA BIMA-A'AQIDIL I'ZZI MIN A'RSHIKA WA MUNTAHAR RAH'MATI MIN KITAABIKA**

I beseech Thee by the glory of Your Arsh (Throne) and the endless mercy from Your Book

وَ بِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ وَجَدِّكَ الْأَعْلَى وَكَلِمَاتِكَ التَّامَّاتِ الْأَعْلَى

**WA BISMIKAL AA'-Z'AMI WA JADDIKAL AA'-LAA WA KALIMAATIKAT TAAMMAATIL U'LAA**

And by Your Ismi Azam (greatest name of Allah) and Your Kalimat (words) Most Perfect Most High

اللَّهُمَّ رَبَّ الرِّيحِ وَمَا ذَرَّتْ وَ السَّمَاءِ وَمَا أَظَلَّتْ وَ الأَرْضِ وَمَا أَقَلَّتْ

ALLAAHUMMA RABBAR RIYAAH'I WA MAA D'ARAT WAS SAMAAA-I WA MAA AZ'ALLAT WAL ARZ'I WA MAA AQALLA'I

O my Allah! Lord of the winds, and of that which they scatter and the skies, and of that which they cover, and the earth, and of that which springs forth from it

وَ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ وَ البِحَارِ وَمَا جَرَّتْ وَ بِحَقِّ كُلِّ حَقٍّ هُوَ عَلَيْكَ حَقُّ

WASH SHAYAAT'EENI WA MAA AZ'ALLAT WAL BIH'AARI WA MAA JARAT WA BIH'AQQI KULLI H'AQQIN HUWA A'LAYKA H'AQQUN

and of the shaitan, and of that which they cause to go astray and of the oceans and rivers, and of that which they cause to flow and for the sake of every truth (haq) for You are the owner of haq (truth)

وَ بِحَقِّ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَ الرُّوحَانِيِّينَ وَ الْكُرُوبِيِّينَ وَ الْمُسَبِّحِينَ لَكَ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ لَا يَفْتُرُونَ

WA BIH'AQQIL MALAA-IKATIL MUQARRABEENA WAR RAWH'AANIYYEENA WAL KARRAWBIYYEENA WAL MUSABBIH'EENA LAKA BIL-LAYLI WAN NAHAARI LAA YAFTAROONA

And for the sake of Thy closest Angels, souls resting in peace, and those who recite Your praise and glory day and night and never grow tired;

وَ بِحَقِّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ وَ بِحَقِّ كُلِّ وَلِيٍّ يُنَادِيكَ بَيْنَ الصَّفَا وَ الْمَرْوَةِ وَ تَسْتَجِيبُ لَهُ دُعَاءَهُ يَوْمَ مَجِئِهِ

WA BIH'AQQI IBRAAHEEMA KHALEELIKA WA BIH'AQQI KULLI WALIYYIN YUNAADDEKA BAYNAS' S'AFAA WAL MARWATI WA TASTAJEEBU LAHOO DU-A'AA-AHOO YAA MUJEEB

for the sake of Ibrahim, Your close friend, and for the sake of all Thy loving devotees who call upon Thee between Safa and Marwa, and Thou gives answer to their prayers. O the fulfiller of prayers!

أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذِهِ الأَسْمَاءِ وَ بِهَذِهِ الدَّعَوَاتِ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا مَا قَدَّمْنَا وَ مَا أَخَّرْنَا

AS-ALUKA BIH'AQQI HAAD'IHIL ASMAAA-I WA BI-HAAD'IHID DAA'-WAATI AN TAGHFIRA LANAA MAA QADDAMNAA WA MAA AKHKHARNAA

I beseech Thee for the sake of all of these names and all of these duas show forgiveness upon us for that which we have done and that which we shall do

وَمَا أَسْرَرْنَا وَمَا أَعْلَنَّا وَمَا أَدْبَيْنَا وَمَا أَخْفَيْنَا وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا

WA MAA ASRARNAA WA MAA AA'-LANNAA WA MAA ABDAYNAA WA MAA AKHFAYNAA WA MAA ANTA AA'-LAMU BIHEE MINNAA

that which we did secretly, and that which we did openly, and that which we conveyed, and that which we concealed. For Thou are more knowledgeable than our own selves of all that we do

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

INNAKA A'LAA KULLI SHAY-IN QADEER BI-RAH'MATIKA YAA ARHAMAR RAAH'IMEEN

Verily You are powerful over all things by Your Mercy, O the most Merciful.

يَا حَافِظَ كُلِّ غَرِيبٍ يَا مُؤَنِّسَ كُلِّ وَحِيدٍ يَا قُوَّةَ كُلِّ ضَعِيفٍ

YAA H'AAFIZ'A KULLI GHAREEBIN YAA MOONISA KULLI WAH'EEDIN YAA QUWWATA KULLI Z'A-E'EFIN

O He Who protects every wayfarer ! O He Who gives company to the forsaken! O He Who strengthens the weak

يَا نَاصِرَ كُلِّ مَظْلُومٍ يَا رَازِقَ كُلِّ مَحْرُومٍ يَا مُؤَنِّسَ كُلِّ مُسْتَوْحِشٍ

YAA NAAS'IRA KULLI MAZ'LOOMIN YAA RAAZIQA KULLI MAH'ROOMIN YAA MOONISA KULLI MASTAWH'ISHIN

O He Who aids the oppressed! O He Who provides rizq (sustenance) to the deprived! O He Who befriends the lonely !

يَا صَاحِبَ كُلِّ مُسَافِرٍ يَا عِمَادَ كُلِّ حَاضِرٍ يَا غَافِرَ كُلِّ ذَنْبٍ وَخَطِيئَةٍ

YAA S'AAH'IBA KULLI MUSAAFIRNYAA I'MAADA KULLI H'AAZ'IRIN YAA GHAAFIRA KULLI D'AMBIN WA KHAT'EE-ATIN

O companion of the traveller! O helper of the inhabitants! O forgiver of guilt and sins!

يَاغِيَاثَ الْمُسْتَعِيثِينَ يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ يَا كَاشِفَ كَرْبِ الْمَكْرُوبِينَ يَا فَارِجَ هَمِّ الْمَهْمُومِينَ

YAA GHIYAATHAL MUSTAGHEETHEENA YAA S'AREEKHAL MUSTAS'RIKHEENA YAA KAASHIFA KARBIL MAKROOBEENA YAA FAARIJA HAMMIL MAHMOOMEENA

O aider of the distressed! O assister of the anguished! O remover of sorrow and distress! O comforter of the worried and anxious!

يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ يَا مُنْتَهَى غَايَةِ الطَّالِبِينَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ

YAA BADEE-U'S SAMAAWAATI WAL ARAZ"EENA YAA MUNTAHAA GHAAYATIT' T'AALIBEENA YAA MUJEEBA DAA'-WATIL MUZ"TAARREENA

O creator of the heavens and the earths! O the destination of the seekers! O Answerer of those who cry out in desperation!

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ يَا دَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ

YAA ARH'AMAR RAAH'IMEEN YAA RABBAL A'ALAMEEN YAA DAYYAANA YAWMID DEEN

O the Most Merciful! O the Lord of the worlds! O the Recompenser of the Day of Judgement!

يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ يَا أَسْمَعَ السَّمَاعِينَ يَا أَبْصَرَ النَّاطِرِينَ يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ

YAA AJWADAL AJWADEEN YAA AKRAMAL AKRAMEEN YAA ASMA-A'S SAAMI-E'EN YAA ABS'ARAN NAAZ"IREEN YAA AQDARAL QAADIREEN

O the Most Generous! O the Most Kind! O the Best Hearer! O the Best Seer! O the Most Powerful!

اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُغَيِّرُ النِّعَمَ وَاغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُورِثُ النَّدَمَ

AGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TUGHAYYIRUN NI-A'MA WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TOORITHUN NADAMA

Forgive me my sins that sever me from Your blessings. Forgive me my sins that bring about remorse

وَاغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُورِثُ السَّقَمَ وَاغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَهْتِكُ الْعِصَمَ

WAGHFIR LIYAD' DUNOOBAL LATEE TOORITHUS SAQAMA WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TAHTIKUL I'S'AMA

Forgive me my sins that bring upon sorrow. Forgive me my sins that destroy righteousness.

وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَرُدُّ الدُّعَاءَ وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَحْبِسُ قَطْرَ السَّمَاءِ

WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TARUDDUD DU-A'AA-A WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TAH'BISU QAT'RAS SAMAAA-A

Forgive me my sins that invalidate prayers. Forgive me my sins that stops the flow of mercy from the heavens

وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُعَجِّلُ الْفَنَاءَ وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَجْلِبُ الشَّقَاءَ

WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TU-A'JJILUL FANAAA-A WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TAJLIBUSH SHAQAAA-A

Forgive me my sins that hasten pettiness and worthlessness. Forgive me my sins that bring misery and distress.

وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُظْلِمُ الْهُوَاءَ وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَكْشِفُ الْغَطَاءَ

WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TUZ'LIMUL HAWAAA-A WAGHFIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE TAKSHIFUL GHIT'AAA-A

Forgive me my sins that bring disorder and chaos. Forgive me my sins that are exposed.

وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي لَا يَغْفِرُهَا غَيْرُكَ يَا اللَّهُ

WAGHRIR LIYAD' D'UNOOBAL LATEE LAA YAGHFIRUHAA GHAYRUKA YAA ALLAAH

Forgive me my sins that no one can forgive except for Thee. O Allah!

وَاحْمِلْ عَنِّي كُلَّ تَبِعَةٍ لَأَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ وَاجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرَجًا وَمَخْرَجًا وَيُسْرًا

WAH'MIL A'NNEE KULLA TIBA-A'TIN LI-AH'ADIN MIN KHALQIKA WAJ-A'L LEE MIN AMREE FARAJAN WA MAKHRAJAN WA YUSRAA

Remove from my back the burden of sins committed against anyone from amongst Your creation; and make haste in my affairs, and fill my way with ease;

وَأَنْزِلْ يَقِينَكَ فِي صَدْرِي وَرَجَاءَكَ فِي قَلْبِي حَتَّى لَا أَرْجُو غَيْرَكَ

ANZIL YAQEENAKA FEE S'ADREE WA RAJAAA-AKA FEE QALBEE H'ATTAA LAA ARJOO GHAYRAKA

fill me with yaqeen (certainty) about You, and put Your hope in my heart so that I hope from no one except You.

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي وَعَافِنِي فِي مَقَامِي وَاصْحَبْنِي فِي لَيْلِي وَنَهَارِي

ALLAAHUMMAH'-FAZ'NEE WA A'AFINEE FEE MAQAAMEE WAS'-H'ABNEE FEE LAYLEE WA NAHAAREE

My Allah protect me, keep me safe in my station, be my constant companion in darkness and light,

وَمِنْ بَيْنَ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَمِنْ تَحْتِي

WA MIN BAYNI YADAYYAWA MIN KHALFE WA A'N YAMEENEE WA A'N SHIMAALEE WA MIN FAWQEE WA MIN TAH'TEE

in the hour of comfort, in hardships, in success, in misfortune, in gain, in loss,

وَيَسِّرْ لِي السَّبِيلَ وَأَحْسِنْ لِي التَّيْسِيرَ وَلَا تَخْذُلْنِي فِي الْعُسْرِ

WA YASSIR LIYAS SABEELA WA AH'SIN LIYAT TAYSEERA WA LAA TUKHD'ULNEE FIL A'SEERI

make my way easy, provide me with the best course, do not forsake me when I am in distress or difficulty

وَاهْدِنِي يَا خَيْرَ دَلِيلٍ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي فِي الْأُمُورِ وَلَقِّنِي كُلَّ سُورٍ

WA LAA TAKILNEE ILAA NAFSEE FIL UMOORI WA LAQQINEE KULLA SUROORIN

guide me O the Best Guide, do not leave matters for my discretion, let me be pleased with all things,

وَأَقْلِبْنِي إِلَى أَهْلِي بِالْفَلَاحِ وَالنَّجَاحِ مَحْبُورًا فِي الْعَاجِلِ وَالْآجِلِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

WAQLIBNEE ILAA AHLEE BIL FALAAH'I WAN NAJAAH'I MAH'BOORAN' FIL A'AJILI WAL AJIL INNAKA A'LAA KULLI SHAY-IN QADEER

make me close with my relations, happy and successful in this quickly passing life ; leaving matters with You for You are powerful over all things.

وَارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ وَأَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ طَيِّبَاتِ رِزْقِكَ

WARZUQNEE MIN FAZ'LIKA WA AWSIA'-A'LAYYA MIN T'AYYIBAATI RIZQIKA

Provide me my rizq (sustenance) from You, and make all of Your good sustenance available for me

وَاسْتَعْمَلْنِي فِي طَاعَتِكَ وَأَجْرِي مِنْ عَذَابِكَ وَنَارِكَ وَأَقْلِبْنِي إِذَا تَوَفَّيْتَنِي إِلَى جَنَّتِكَ بِرَحْمَتِكَ

WAS-TAA' MILNEE FEE T'AA-ATIKA WA AJIRNEE MIN A'DAABIKA WA NAARIKA WAQLIBNEE ID'AA TAWAFFAYTANEE ILAA  
JANNATIKA BIRAH'MATIKA

Employ me in Your obedience, keep me safe from Your fire and Your wrath, and when I die be merciful and guide my way to Your Paradise.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَمِنْ تَحْوِيلِ عَافِيَتِكَ وَمِنْ حُلُولِ نِقْمَتِكَ

ALLAAHUMMA INNEE A-O'OD'U BIKA MIN ZAWAALI NIA'-MATIKA WA MIN TAH'WEELI A'AFIYATIKA WA MIN H'ULOOLI  
NAQIMATIKA

O my Allah, in Thee do I seek refuge from the loss of Your blessings, from the cessation of my wellbeing, from the torment that may come upon me,

وَمِنْ نُزُولِ عَذَابِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَمِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ

WA MIN NUZOOLI A'D'AABIKA WA MIN JAHDIR BALAAA-I WA DARAKISH SHAQAAA-I WA MIN SOOO-IL QAZ'-AAA-I WA  
SHAMAATATIL AA'-DAAA-I

from Your wrath that descends upon us, from the distressing misfortunes, from unending calamities, from violent and painful death, from the pride and joy of the enemies,

وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا فِي الْكِتَابِ الْمُنَزَّلِ

WA MIN SHARRI MAA YANZILU MINAS SAMAAA-I WA MIN SHARRI MAA FIL KITAABIL MUNZAL

from the evil that comes down from the skies, from the evil mentioned in the revealed Book.

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِنَ الْأَشْرَارِ وَلَا مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ وَلَا تَحْرِمْنِي صُحْبَةَ الْأَخْيَارِ

ALLAAHUMMA LAA TAJ-A'LNEE MINAL ASHRAARI WA LAA MIN AS'H'AABIN NAARI WA LAA TAH'RIMNEE S'UH'BATAL AKHYAAR

O my Allah! Do not make me be among the evildoers, nor be among the dwellers of Hell, do not keep me from being amongst the company of the good;

وَأَحْيِنِي حَيَاةً طَيِّبَةً وَتَوَفَّنِي وَفَاةً طَيِّبَةً تُلْحِقُنِي بِالْأَبْرَارِ

WA AH'YINEE H'AYAATAN T'AYYIBATAN WA TAWAFFANEE WAFATAN T'AYYIBATAN TULH'IQUNEE BIL ABRAARI

make me live a clear and honest life, and die a tranquil death, and raise me with the pious



وَأَرْزُقْنِي مُرَافَقَةَ الْأَنْبِيَاءِ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكَ مُقْتَدِرٍ

AMBIYAAA-I FEE MAQ-A'DI S'IDQIN I'NDA MALEEKIN MUQTADIR

let me keep company with the Prophets, in the abode of good repute, near the All Powerful

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى حُسْنِ بَلَايِكَ وَصُنْعِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَ اتِّبَاعِ السُّنَّةِ

ALLAAHUMMA LAKAL H'AMDU A'LAA H'USIN BALAA-IKA WA S'UN-I'KA WA LAKAL H'AMDU A'LAL ISLAAMI WAT-TIBAA-I'S  
SUNNATI

O my Allah! All praise is for Thee alone, for Thy just judgement. All praise is for Thee alone for Islam, and for making all to follow the sunnah (traditions)

يَا رَبِّ كَمَا هَدَيْتَهُمْ لِدِينِكَ وَعَلَّمْتَهُمْ كِتَابَكَ فَاهْدِنَا وَعَلِّمْنَا

YAA RABBI KAMAA HADAYTAHUM LIDEENIKA WA A'LLAMTAHUM KITAABIKA FAH-DINAA WA A'LLIMNAA

O Lord, guide us and teach us just as You had guided them to Your religion, and taught them Your Book.

وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى حُسْنِ بَلَايِكَ وَصُنْعِكَ عِنْدِي خَاصَّةً كَمَا خَلَقْتَنِي فَأَحْسَنْتَ خَلْقِي

WA LAKAL H'AMDU A'LAA H'USNIBALAAA-IKA WA S'UN-I'KA I'NDEE KHAAAS'S'ATAN KAMAA KHALAQTANEE FA-AH'SANTA  
KHALQEE

All praise is for Thee alone, for Thy just judgement, especially upon me just as Thou created me, a blessed creation!

وَعَلَّمْتَنِي فَأَحْسَنْتَ تَعْلِيمِي وَ هَدَيْتَنِي فَأَحْسَنْتَ هِدَايَتِي

WA A'LLAMTANEE FA-AH'SANTA TAA'LEEMEE WA HADAYTANEE FA-AH'SANTA HIDAAYATEE

and taught me, a glorious teaching! and guided me, a complete guidance!.

فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى إِنْعَامِكَ عَلَيَّ قَدِيمًا وَ حَدِيثًا فَكَمْ مِنْ كَرْبٍ يَا سَيِّدِي قَدَفَرَّجْتَهُ

FA-LAKAL H'AMDU A'LAA IN-A'AMIKA A'LAYYA QADEEMAN WA H'ADEETHAA FA-KAM MIN KARBIN YAA SAYYIDEE QAD  
FARRAJTAHOO

All praise is for Thee alone for Thy blessings bestowed upon me, before and now. How many sufferings, O my Master, Thou has dispersed!

وَ كَمْ مِنْ غَمٍّ يَا سَيِّدِي قَدْ نَفَّسْتَهُ وَ كَمْ مِنْ هَمٍّ يَا سَيِّدِي قَدْ كَشَفْتَهُ

WA KAM MIN GHAMMIN YAA SAYYIDEE QAD NAFFASTAHOO WA KAM MIN HAMMIN YAA SAYYIDE QAD KASHAFTAHOO

How many sorrows, O my Master, Thou has silenced! How many hardships, O my Master, Thou has caused to flee!

وَ كَمْ مِنْ بَلَاءٍ يَا سَيِّدِي قَدْ صَرَفْتَهُ وَ كَمْ مِنْ عَيْبٍ يَا سَيِّدِي قَدْ سَتَرْتَهُ

WA KAM MIN BALAAA-IN YAA SAYYIDEE QAD S'ARAFSTAHOO WA KAM MIN A'YBIN YAA SAYYIDEE QAD SATARTAHOO

How many disasters, O my Master, Thou has removed! How many defects, O my Master, Thou has covered!

فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حَالٍ فِي كُلِّ مَثْوَى وَ زَمَانٍ وَ مُنْقَلَبٍ وَ مُقَامٍ (مَقَامٍ) وَ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ وَ كُلِّ حَالٍ

FA-LAKAL H'AMDU A'LAA KULLI H'AALIN FEE KULLI MATHWAN ZAMAANIN WA MUNQALABIN WA MAQAAMIN WA A'LAA HAAD'IHIL H'AALI WA KULLI H'AAL

So all praise is for Thee alone, under all circumstances, in every place, at all times, in chaos, and in order, in the present moment and at all occasions.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ أَفْضَلِ عِبَادِكَ نَصِيْبًا فِي هَذَا الْيَوْمِ مِنْ خَيْرِ تَقْسِيْمِهِ أَوْ ضَرِّ تَكْشِفِهِ

ALLAAHUMMAJ-A'LNEE MIN AFZ'ALI I'BAADIKA NAS'EEBAN FEE HAAD'AL YAWMI MIN KHAYRIN TAQSIMUHOO AW Z'URRIN TAKSHIFUHOO

O Allah bless me from a portion of the blessings bestowed this day upon Your deserving servants

أَوْ سُوءٍ تَصْرِفُهُ أَوْ بَلَاءٍ تَدْفَعُهُ أَوْ خَيْرٍ تَسُوْقُهُ أَوْ رَحْمَةٍ تَنْشُرُهَا أَوْ عَافِيَةٍ تُلْبِسُهَا

AW SOOO-IN TAS'RIFUHOO AW BALAAA-IN' TADFA-U'HOO AW KHAYRIN TASOOQUHOO AW RAH'MATIN TANSURUHAA AW A'AFIYATIN TULBISUHAA

or from the evil sent away from them, or the disaster warded off from them, or the good that is encouraged towards them, or the mercy dispersed, or abundant prosperity,

فَإِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَبِيَدِكَ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

**FA-INNAKA A'LAA KULLI SHAY-IN QADEER WA BI-YADIKA KHAZAAA-INUS SAMAAWATI WAL ARZ**

Verily, You are powerful over all things. In Thy hands are the treasures of the heavens and the earth.

وَأَنْتَ الْوَاحِدُ الْكَرِيمُ الْمُعْطِي الَّذِي لَا يُرَدُّ سَأْلُهُ وَلَا يُخَيِّبُ أَمَلُهُ

**WA ANTAL WAAH'IDUL KAREEMUL MUA'-T'IYALLAD'EE LA YURADDU SAAA-ILUHOO WA LA YUKHAYYABU AAMILUHOO**

Thou art One, the Kindest Giver who does not reject the supplicant, nor disappoints the expectant,

وَلَا يَنْقُصُ نَائِلُهُ وَلَا يَنْفَدُ مَا عِنْدَهُ بَلْ يَزِدُّ دَأْدُ كَثْرَةً وَطِيبًا وَعَطَاءً وَجُودًا

**WA LA YANQUS'U NAA-ILUHOO WA LA YANFADU MAA I'NDAHOO BAL YAZDAADU KATHRATAN WA T'AYYIBAN WA A'T'AAA-AN WA JODAA**

nor there is any defect in what comes from Him for that which comes from Him is unending, given freely out of generosity and favor

وَأَرْزُقْنِي مِنْ خَزَائِنِكَ الَّتِي لَا تَفْنَىٰ وَمِنْ رَحْمَتِكَ الْوَاسِعَةِ إِنَّ عَطَاءَكَ لَمْ يَكُنْ مَحْظُورًا

**WARZUQNEE MIN KHAZAAA-INIKAL LATEE LA TAFNAA WA MIN RAH'MATIKAL WAASI-A'H INNA A'TAAA-AKA LAM YAKUN MAH'ZOORAN**

Give me from Thy treasures that which never get exhausted on account of Thy merciful love and kindness; that which is granted by You is abundant and without limits

وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

**WA ANTA A'LAA KULLI SHAY-IN QADEER BIRAH'MATIKA YAA ARH'AMAR RAAH'IMEEN**

You are powerful over all things through Thy mercy, O the Most Merciful.